

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, 2nd Floor
800, rue Burrard, 2e étage
Vancouver, BC V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 0B9

Title - Sujet Servohydraulic Testing System	
Solicitation No. - N° de l'invitation 31019-149240/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 31019-149240	Date 2013-12-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-532-7161	
File No. - N° de dossier VAN-3-36205 (532)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-01-22	Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Takasaki, Alan H.	Buyer Id - Id de l'acheteur van532
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-7605 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

31019-149240/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

van532

Client Ref. No. - N° de réf. du client

31019-149240

File No. - N° du dossier

VAN-3-36205

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Solicitation No. : 31019-149240/A

The following questions and answers are for clarification purposes only.

If due to the clarification an amendment to the solicitation is required, the amendment will be stated herein as “the above referenced solicitation is amended as follows”:

QUESTION 1:

Any Servo-Hydraulic system that will meet the performance requirements as specified in the solicitation will require Accumulators as part of the configuration. **Accumulators** are classified as pressure vessels by the Government of Canada and as such require that they be delivered with a Canadian “Certification Registration Number” (CRN). The process of obtaining a CRN involves submission of a complete design and analysis package to the proper Provincial authorities who review and issue the CRN. Our experience is that this process takes a minimum of 90 days. Given the schedule laid out in the solicitation, i.e Bid closing on 22 January, it is not possible for us to guarantee delivery by the 31 March deadline. Would it be possible to extend the required delivery date beyond 31 March?

RESPONSE 1:

In case some components require ‘Certification Registration Number (CRN)’ that could not be secured before 31 March 2014, it is the supplier’s responsibility to get the CRN within three months after delivering the system.

The system must be delivered by March 31, 2014

All other terms and condition remain unchanged.

Solicitation No. - N° de l'invitation

31019-149240/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

van532

Client Ref. No. - N° de réf. du client

31019-149240

File No. - N° du dossier

VAN-3-36205

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

NOTE TO BIDDERS: Please use ONE of the two mailing labels below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your bid submitted by mail or courier. For bids submitted by facsimile (Bid receiving fax (604) 775-7526), use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, open bidding solicitation number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

AVIS AUX FOURNISSEURS: Pour le retour par la poste ou par messenger, veuillez utiliser UNE des étiquettes d'envoi ci-dessous et apposez-la à l'extérieur de votre enveloppe ou du colis contenant votre offre. Pour les offres soumises par télécopieur (n° du télécopieur pour la réception des offres: (604) 775-7526), utilisez cette page comme bordereau de télécopie. Assurez-vous que le nom de votre compagnie, l'adresse de retour, le numéro de l'invitation ouverte à soumissionner et la date de clôture soient lisibles à l'extérieur de votre offre.

Bid Receiving
Public Works & Government Services Canada
2nd FLOOR - 800 BURRARD STREET
VANCOUVER BC V6Z 0B9

Solicitation No. : 31019-149240/A A001

Solicitation Closes at : 2:00 PM PT
on : January 22, 2014

Réception des soumissions
Travaux publics et services gouvernementaux Canada
800 rue Burrard, 2e étage
Vancouver (C.-B) V6Z 0B9

N° de l'invitation : 31019-149240/A A001

La réception des soumissions prend fin le : janvier 22, 2014
à : 14:00 PT
